



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL

S/14919
23 March 1982
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

1982年3月23日

洪都拉斯常驻联合国代表给秘书长的信

我谨通知你，今天下午3时，洪都拉斯外交部长，埃德加多·帕斯·巴尔尼卡博士阁下将在美洲国家组织常设理事会上发言，说明在洪都拉斯共和国宪法总统罗伯托·苏亚索·科尔多瓦博士阁下领导下的洪都拉斯政府的外交政策，其中将特别提到中美洲的局势。该项发言提出了促进该地区和平的具体计划的建议。

我谨在此向阁下转递洪都拉斯外交部长发言的主要部分。如蒙将此信及其附件作为联合国安全理事会文件散发将不胜感谢。

洪都拉斯常驻联合国代表
大使
马里奥·卡里·亚斯(签名)

附 件

洪都拉斯外交部长埃德加尔多·帕斯·巴尔尼卡
在美洲国家组织常任理事会上的发言

华盛顿特区，1982年3月23日

洪都拉斯政府不想在此对美洲各国人民的代表做又一次礼仪性发言。我们的目的不是只谈原则，而是要使原则真正具有实质内容，以望达到所企求的普遍和平的目标。洪都拉斯充分了解并坚信中美洲能够取得和平，但为此我们必须使良好愿望同有关各国通过和平手段解决冲突的真诚意愿结合起来，以便为取得和平、正义和自由达成可靠、认真和持久的协议。

根据这些目标 and 责任，洪都拉斯政府谨在本美洲国家会议上建议：

第一，应立即为这一地区的普遍裁军制定基本内容。这将不仅涉及停止进行中美洲地区和本大陆造成严重关系紧张和局势不稳的军备竞赛，还涉及真正裁减军备和军事力量，以便确保使拥有军队的国家能根据普遍接受的要求和实行法治的民主国家所承认的标准，将其军事力量保持在保护国家主权和领土完整及维护治安所必需的水平上。这一普遍裁军计划的基本内容还应包括关于需要限制和禁止的武器种类的协议；

第二，还应在客观及合理的基础上就削减外国军事和其它顾问的数量，并就削减可能引起忧虑和不安，或有损个别国家特性的任何因素达成协定；

第三，应当考虑采取适当措施并达成协议，以保证通过洪都拉斯愿意接受的国际监督和监测程序，可对中美洲地区各国政府履行义务的情况进行核查。这种监督和监测的对象应包括存在可能影响区域和平的冲突和敏感因素，如港口、机场、边界地区和战略防区的国家。洪都拉斯愿意一秉诚意、毫无保留地将其领土置于为安全和加强和平的基本目的而商定的任何国际监督和监测之下；

第四，应该就制止本区域武器贩运的最佳步骤和途径进行讨论，并达成协议；

第五，应该完全尊重本区域划定的边界和传统的管辖国界线，以免新的领土争端或海事争端影响和平；

第六，应该为长期多边对话确定纲领。根据本倡议进行的对话也将在国内为加强民主多元制度创造适宜的气候，而民主多元制度又将尊重人民的自由和自由表达意愿的权利。

我们认为，军备狂对国家的未来和人类的生存是一大可怕威胁。因此，我们相信，花于战争工具的大笔钱款应用来征服苦难贫穷、提高人民一般福利、提供科学技术援助、改变发展中国家的落后状况、并帮助建立一个新的国际经济秩序，以望缓和使当代灾难性情况不断恶化的紧张局势。

关于这个和平倡议，洪都拉斯愿意立即发动各有关方面进行建设性对话。

我国不想卷入正影响着中美洲的暴力行为。我国希望继续存在于一个国际国内和平的状态下。我国愿意充分承担关于人民经济和社会福利的繁重任务和重大责任。我国愿意致力于加强和保卫其民主政府制度。

洪都拉斯人民和政府不愿意其领土被用来搅扰本区域，而且绝不容忍这样的发展。洪都拉斯人民和政府呼吁本区域各国，通过坦率的、无保留的对话，找到和平共处的文明办法。

我很荣幸地告知国际社会，我们认为，一当我回到洪都拉斯，在情况许可时，同尼加拉瓜共和国外交部长和该地区其他国家政府的代表们进行广泛的意见交换将会很有益处。洪都拉斯政府诚挚地希望，这样的意见交换将可作为一个出发点，而在拟定出一个象本提议那样真诚而又符合中美洲最佳利益的建议。

我还要表示我们关切到，显然有某种企图想透过新闻蒙蔽的方式，将不符事实，或不符合我们所希望的国际行为的方向的行动和政策归咎于我国政府。以洪都拉斯政府和人民的名义，我呼吁大家真切了解我国的处境，了解我们为和平所作的努力

以及未来道路上的困难。我深信在国际诚意的基础上，在兄弟国人民的团结和真正的民主方式下，我们将能够在相互依靠、和平与尊严的情况下，共同为中美洲创造一个有合作希望的前途。

我还要再次强调洪都拉斯共和国宪法总统罗伯特·苏亚索·科尔多瓦博士在1982年1月27日就任管理洪都拉斯国家事务的职位时说过的话：

“洪都拉斯既不寻求也无意要成为这一地区的期望、关注和希望的仲裁者。这不是它的任务。

“洪都拉斯仍旧忠于自决和不干涉的原则，但希望在寻求中美洲共同目标的道路上作为一种稳定与和谐的力量。”

洪都拉斯政府怀着对历史的责任感，通过我，在这个代表美洲意识的论坛上提出这些有待实施的倡议。我们为提出这些倡议而感到自豪，因为我们光荣地宣告，我们是一个爱好和平的民主国家，我们深受美洲国家组织宪章序言中这一庄严宣言的启发：

“美洲团结和睦邻的意义只能是，以尊重基本人权为基础，在民主体制的范围内，巩固美洲的个体自由和社会公正的制度。”
